



Services de l'approvisionnement et des contrats
30, rue Victoria
Gatineau, Québec K1A 0M6

MODIFICATION DE LA DEMANDE DE PRIX

Par la présente, la demande de prix est modifiée; sauf indication contraire, toutes les autres modalités de la demande de prix restent les mêmes.

N° de la modification :	Date de la modification :
1	13 juin 2014
Bureau du directeur général des élections – [N° du dossier] :	
ECLP-RFP-14-0113	
Titre :	
Sceaux pour urnes (longs et courts)	
Date de clôture de la demande de prix :	
le 27 juin 2014 à 14h00 (heure de Gatineau)	
DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS – Prière d'adresser toute demande de renseignements à l'autorité contractante:	
Bureau du directeur général des élections Services de l'approvisionnement et des contrats 30, rue Victoria Gatineau, Québec K1A 0M6	
À l'attention de	Courriel:
Luc Potvin	proposition-proposal@elections.ca

Partie 1. Interprétation

- 1.1** Élections Canada modifie par la présente et conformément à ce qui suit la demande de prix (DP) qui porte le numéro ECLP-RFP-14-0113 datée du 5 juin 2014. La présente modification fait partie intégrante de la DP.
- 1.2** Tous les mots et expressions définis dans la DP et employés dans la présente modification ont le sens qui leur a été donné dans la DP, à moins qu'ils ne soient définis autrement dans le présent document et sous réserve du contexte.

Partie 2. Questions et réponses

Les questions suivantes ont été posées en réponse à cette DP et, par la présente, Élections Canada répond comme suit :

2.1 Question No. 1

Question:

Pour nous aider à mieux comprendre les spécifications, pouvez-vous expliquer comment les étiquettes sont utilisées, et notamment par qui les urnes sont scellées, à quel moment et à quel endroit, et par qui elles sont descellées, à quel moment et à quel endroit?

Réponse :

Ces autocollants sont utilisés pour sceller le court et long rebord qui se trouve au-dessus et au-dessous des urnes. Le numéro de série qui se trouve sur le long sceau est enregistré afin d'assurer la sécurité du matériel électoral qui se trouve dans l'urne. Avant le début du vote, l'urne est scellée avec les autocollants par les fonctionnaires électoraux embauchés pour travailler au bureau de scrutin. Suite à la clôture du scrutin, l'urne est ouverte (en brisant les sceaux) pour le décompte des bulletins de vote. Une fois le dépouillement terminé, un nouveau sceau est apposé par-dessus le premier pour sceller l'urne. L'urne est ensuite amenée au bureau local d'Élections Canada et demeure scellée jusqu'à ce que les résultats soient validés. Il arrive que l'urne soit ré-ouverte et re-scellée plus d'une fois si un recomptage judiciaire est requis. De plus, cette production couvre nos besoins pour la prochaine élection générale de même que pour toutes les élections partielles qui suivront au cours des prochaines années.

2.2 Question No. 2

Question:

Pouvez-vous expliquer quelles sont les conséquences si Élections Canada juge qu'un sceau a été mal apposé? Il existe de nombreux produits adhésifs permanents sur le

marché et certains sont plus coûteux. Considérant que le sceau est un élément de la plus haute importance, avez-vous des exigences particulières quant aux propriétés adhésives des produits utilisés?

Réponse :

Les sceaux de la boîte de scrutin sont utilisés comme mesure de sécurité pour empêcher toute manipulation et pour protéger l'intégrité du processus électoral. Des tests ont été effectués et ont démontrés qu'il se produit une détérioration de la boîte de scrutin lorsqu'on essaie de retirer un sceau. Les sceaux doivent rester apposé sur la boîte pendant une période de 12 heures consécutives.

2.3 Question No. 3

Question:

« Agrafe : Une agrafe centrée sur la feuille de support des étiquettes sur le côté de 3", en paquet de 5. L'agrafe ne doit pas être sur le sceau lui-même. »

Nous sommes en mesure de faire des paquets de cinq (5) unités de sorte qu'il y aura une perforation entre les sceaux et le document plié en accordéon.

Nous pourrions ainsi éviter d'utiliser des agrafes, qui peuvent être dangereuses pour certains, et réduire la quantité de rebuts, car nous n'aurions pas à disposer de toutes ces agrafes une fois les paquets utilisés.

Est-ce que ceci est acceptable?

Réponse :

Votre suggestion n'est pas viable en ce moment puisqu'elle nécessiterait une modification dans nos manuels. Merci pour votre suggestion qui a été notée au dossier pour considération future.

Partie 3. Modifications

3.1 Modification à la date de clôture

La demande de prix est modifiée par la prolongation de la date de clôture au 27 juin 2014.

3.2 Modification à la Partie 2 – Annexe B –Spécifications obligatoires

La demande de prix est modifiée par la prolongation de la date de livraison obligatoire des items au 29 août 2014.